# SONY

2-682-260-11 (2)



# DPP-FP35

pisač



#### Upute za uporabu

Prije uporabe pisača, temeljito pročitajte upute i sačuvajte ih za buduću uporabu.

#### Bilješka vlasnika

Model i serijski broj nalaze se na donjoj strani uređaja. Zabilježite serijski broj na crtu dolje. Te brojeve upotrijebite kad kontaktirate Sony prodavatelja u svezi s ovim uređajem. Broj modela: DPP-FP35 Serijski broj: \_

# SUPER 2

**PictBridge** 

© 2006 Sony Corporation

# **UPOZORENJE**

Kako biste spriječili opasnost od požara i električnog udara, nemojte izlagati uređaj kiši ili vlazi.

### Za korisnike u Europi

Ovaj uređaj je testiran i utvrđeno je da je izrađen u skladu s ograničenjima koja propisuje EMC odrednica o uporabi priključnog kabela kraćeg od 3 metra.

#### Upozorenje

Postavite li ovaj uređaj pored opreme koja emitira elektromagnetsko zračenje, može uzrokovati smetnje slike.

#### Napomena

Ako statički elektricitet ili elektromagnetsko polje uzrokuju prekid prijenosa podataka, ponovno pokrenite aplikaciju ili odspojite uređaj te ponovno spojite komunikacijski kabel (USB ili sl.).

#### Odlaganje stare električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim europskim državama s posebnim sustavima za odlaganje)



Ovaj znak na uređaju ili ambalaži ukazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati s kućim otpadom. Umjesto toga, opremu za odlaganje odnesite u vama najbliže mjesto za skupljanje i recikliranje električnog i elektroničkog otpada. Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda spriječit ćete potencijalne negativne posljedice za okoliš i

ljudsko zdravlje koje inače mogu imati utjecaja ukoliko se uređaj ne odloži na pravilan način. Recikliranje materijala od kojeg je uređaj sastavljen pridonosi očuvanju prirodnih izvora. Za detaljnije informacije o recikliranju proizvoda, obratite se lokalnom uređu, komunalnoj službi ili trgovini gdje ste kupili uređaj. Umnožavanje, uređivanje ili ispis sadržaja CD diskova, TV programa, materijala sa zaštićenim autorskim pravima, poput slika i publikacija, ili bilo kojih drugih materijala, osim osobnih snimaka i uradaka, ograničeno je samo za osobne potrebe. Osim u slučaju posjedovanja autorskog prava ili dozvole vlasnika autorskog prava za materijal koji će se umnožavati, uporaba ovih materijala suprotno ovim ograničenjima može značiti prekršaj zakona o zaštiti autorskih prava i tako vlasniku autorskih prava daje pravo na naknadu pretrpljene štete.

Kod izrade fotografija na ovom pisaču, pripazite da ne povrijedite autorska prava. Uporaba ili mijenjanje tuđeg portreta bez dopuštenja također može značiti povredu navedenog zakona. Kod nekih demonstracija, izvedbi ili izložbi, uporaba fotografije nije dozvoljena.

#### Sigurnosne kopije

Da biste spriječili mogući gubitak podataka uslijed slučajnih pogrešaka ili kvara pisača, preporučamo da izradite sigurnosne kopije podataka.

#### Napomena

PRODAVAČ NI U KOM SLUČAJU NEĆE BITI ODGOVORAN ZA BILO KAKVE IZRAVNE, SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE BILO KOJE NARAVI, ILI ZA GUBITKE ILI TROŠKOVE NASTALE UPORABOM BILO KOJEG NEISPRAVNOG UREĐAJA ILI UPORABOM BILO KOJEG UREĐAJA.

Sony ne preuzima odgovornost za bilo kakve usputne ili posljedične štete ili gubitak snimljenog materijala do kojeg je došlo zbog uporabe ili pogreške u radu pisača.

#### Zaštitni znakovi i autorska prava

- Cyber-shot je zaštitni znak tvrtke Sony Corporation.
- Microsoft, Windows<sup>®</sup> i DirectX su registrirani zaštitni znakovi tvrtke Microsoft Corporation u SAD-u i drugim državama.
- IBM i PC/AT su registrirani zaštitni znakovi tvrtke International Business Machines Corporation.
- Intel i Pentium su registrirani zaštitni znakovi ili zaštitni znakovi tvrtke Intel Corporation.
- Sve ostale tvrtke i nazivi proizvoda ovdje spomenuti mogu biti zaštitni znakovi ili registrirani zaštitni znakovi odgovarajućih tvrtki. Nadalje, oznake "TM" i "<sup>®</sup>" ne navode se svugdje u ovom priručniku.
- Ovaj softver se djelomično temelji na radu neovisne JPEG grupe.
- Libtiff

Copyright © 1988-1997 Sam Leffler Copyright © 1991-1997 Silicon Graphics, Inc. Ovime se izdaje dozvola za besplatnu uporabu, kopiranje, modificiranje, distribuciju i prodaju ovog softvera i prateće dokumentacije za bilo koje svrhe.

# Napomene korisnicima

Program © 2006 Sony Corporation Dokumentacija © 2006 Sony Corporation

Sva prava zadržana. Ovaj priručnik i dolje opisani softver, u cijelosti ili djelomično, ne smije se reproducirati, prevoditi ili pretvarati u bilo koji strojno čitljiv oblik bez prethodne dozvole tvrtke Sony Corporation.

NI U KOJEM SLUČAJU SONY CORPORATION NE PREUZIMA ODGOVORNOST ZA BILO KAKVU SPOREDNU, POSLJEDIČNU ILI POSEBNU ŠTETU, BEZ OBZIRA AKO JE NASTALA KAO POSLJEDICA DELIKTA, KONTAKTA ILI NA NEKI DRUGI NAČIN, VEZANO UZ ILI ZBOG OVOG PRIRUČNIKA, SOFTVERA ILI OSTALIH INFORMACIJA SADRŽANIH OVDJE ILI ZBOG NJIHOVE UPORABE.

Kidanjem pečata na omotnici CD-ROM paketa označavate da prihvaćate sve uvjete ovog ugovora. Ako ne prihvaćate ove uvjete, molimo vas da odmah vratite omotnicu s diskom neotvorenu, uz ostali sadržaj paketa, svom prodavatelju kod kojeg ste je nabavili.

Sony Corporation zadržava pravo na bilo kakve promjene u ovom priručniku ili ovdje sadržanim informacijama u bilo koje doba i bez najave. Ovdje opisani softver može također biti podložan uvjetima iz posebnog ugovora za korisnika.

Podaci koji su dio aplikacije, poput uzoraka fotografija u softveru, ne smiju se mijenjati ni umnožavati, osim za osobnu uporabu. Svako neovlašteno kopiranje ovog softvera zabranjeno je zakonom o zaštiti autorskih prava.

Obratite pažnju da neovlašteno umnožavanje ili promjene portreta drugih osoba ili uradaka sa zaštićenim autorskim pravima mogu predstavljati povredu autorskih prava.

# Sadržaj

### Prije početka

Pregled	6
Što sve možete pomoću ovog pisača	6
Opis dijelova	8

### Priprema

1	Provjera sadržaja isporuke	10
2	Priprema paketa za ispis	11
	Format papira za ispis	11
	Dodatni paketi za ispis	11
3	Umetanje patrone za ispis	12
4	Umetanje papira za ispis	13
5	Spajanje na mrežni napon	16

### Ispis iz PictBridge fotoaparata (PictBridge mod)

lspis fotografija iz digitalnog	
fotoaparata	17

# lspis iz računala (PC mod)

Instaliranje softvera	19
Konfiguracija računala	19
Instaliranje drivera pisača	20
Instalacija Picture Motion Browser	
softvera	23
Ispis fotografija pomoću Picture Motion	
Browser softvera	25
lspis pomoću drugog aplikacijskog	
softvera	32

# Uklanjanje smetnji

U slučaju problema	.34
Ako se papir zaglavi	.42
Čišćenje unutrašnjosti pisača	.42

# Dodatne informacije

Mjere opreza	44
Tehnički podaci	45
Raspon ispisa	
Rječnik	48

# Pregled

### Što sve možete pomoću ovog pisača

Digitalni foto pisač DPP-FP35 može raditi u dva moda, ovisno o uređaju kojeg upotrebljavate za ispis.



Ovisno o odabranom modu, slijedite dolje navedene upute:



#### PictBridge kompatibilan\* (str. 17)

**PictBridge** 

Pisač podržava PictBridge standard tako da fotografije možete jednostavno ispisati preko digitalnog PictBridge kompatibilnog fotoaparata.

# Windows PC podrška s praktičnim USB priključkom (str. 19)

Fotografije možete ispisati spajanjem pisača na računalo preko USB priključnice i instaliranjem isporučenog drivera.

#### Super Coat 2

Super Coat 2 značajka omogućuje veliku izdržljivost i otpornost na vlagu i otiske prstiju. Tako fotografije zadržavaju dobar izgled dulje vrijeme.

#### Auto Fine Print 3

Auto Fine Print 3 analizira informaciju slike, uključujući i Exif podatke, i ispravlja konačnu sliku kako bi slika izgledala prirodnije i ljepše.

#### Exif 2.21\*\* (Exif Print) podrška (str. 29)



Pri uporabi isporučenog PictureGear Studio softvera za ispis fotografije iz računala, možete odabrati Exif Print ispravljanje slike uz standardno OS ispravljanje slike. Pri Exif Print ispravljanju, isporučeni driver pisača upotrebljava Exif podatke slike i obradu boje pisača kako bi prilagodio i reproducirao sliku uz najveću kvalitetu.

# Smanjivanje efekta crvenih očiju i ostala podešavanja (samo PC mod, str. 29)

Sliku možete podesiti tako da smanjite efekt crvenih očiju koji se može pojaviti kod fotografiranja osoba uz uporabu bljeskalice. Moguće je podešavanje svjetline, tona i ostalih elemenata kvalitete slike.

#### Ladica za papir omogućuje ispis 20 slika odjednom (str. 14)

Isporučeni pretinac za papir omogućuje ispis 20 slika odjednom.

- PictBridge je standard koji omogućuje izravno spajanje digitalnog fotoaparata na pisač bez računala. Tako omogućuje izravan ispis fotografija na licu mjesta.
- \*\* Exif (Razmjenjivi slikovni format za digitalne fotoaparate) Print je globalni standard za ispis digitalnih fotografija. Digitalni fotoaparat koji podržava Exif Print pohranjuje podatke o uvjetima snimanja pri snimanju svake fotografije. Pisač upotrebljava Exif Print podatke pohranjene u svakoj slikovnoj datoteci kako bi se osiguralo da rezultati ispisa što je moguće bolje odgovaraju izvornoj fotografiji.

# Opis dijelova

Za podrobnosti pogledajte stranice navedene u zagradama.



### Pisač

- 1 Pokrov otvora ladice za papir (str. 15)
- 2 Prekidač 🕛 (on/standby) (str. 17)
  - Za uključivanje pisača, pritisnite 🖞 dok indikator 🖞 ne zasvijetli zeleno.
  - Za isključivanje pisača, pritisnite <sup>(1)</sup> dulje od jedne sekunde dok indikator <sup>(1)</sup> ne zasvijetli crveno.

#### Indikator 🕛 (on/standby) (str. 17)

- Svijetli crveno: Pisač je u stanju pripravnosti.
- Svijetli žutozeleno: Pisač je uključen.
- Trepće žutozeleno: Ispis je u tijeku.

#### **3** Indikator PICTBRIDGE (str. 18)

- Svijetli: Pisač je spojen s PictBridge kompatibilnim digitalnim fotoaparatom.
- Trepće: Priključen je uređaj koji ne podržava PictBridge ili je slika koja se želi ispisati oštećena.

#### 4 Indikator ERROR (str. 12)

- Svijetli: Nije umetnuta ladica za papir. Nema papira u ladici za papir. Papir ostaje u pisaču.
- Trepće polako: Patrona je potrošena. Patrona nije umetnuta.
- Trepće ubrzano: Papir je zaglavio. Pisač je pokvaren.
- 5 Poluga za vađenje patrone (str. 12, 13)
- 6 Patrona za ispis (str. 12)
- 7 Pokrov pretinca patrone (str. 12, 13)





- 8 Ventilacijski otvori
- 9 Priključnica DC IN 24V (str. 16) Ovdje priključite isporučeni AC mrežni adapter i zatim ga spojite u zidnu utičnicu pomoću isporučenog mrežnog kabela.
- 10 Priključnica USB (str. 21) Kad se pisač upotrebljava u računalnom modu, spojite ga s računalom preko ove priključnice.
- Priključnica PictBridge (str. 17)
   Ovdje spojite PictBridge kompatibilan digitalni fotoaparat.

### Ladica za papir

- 1 Izlazna ladica za papir (str. 13, 14)
- 2 Pokrov ladice za papir (str. 13, 14)

# 1 Provjera sadržaja isporuke

Provjerite jeste li uz pisač dobili i sljedeći pribor.

#### Ladica za papir (1)



Mrežni (AC) adapter (AC-S2425) (1)



#### Mrežni kabel\* (1)



\* Na slici je prikazan mrežni kabel za spajanje samo na napon od 120 V. Oblik utikača i tehnički podaci mrežnog kabela ovise o regiji u kojoj ste kupili pisač.

#### Patrona za čišćenje (1)



#### CD-ROM (1)

- Sony DPP-FP35 driver pisača
   Softver za Windows® XP Professional/ Windows® XP Home Edition/ Windows® 2000 Professional/ Windows® Millennium Edition
   Picture Motion Browser Ver.1.1
- Paket za ispis u boji (papir veličine razglednice, 10 listova)
- Upute za uporabu (ova knjižica, 1)
- Brzi vodič (1)
- Jamstvo (1)\*
- Sony ugovor za krajnjeg korisnika softvera (1)
- \* Jamstvo nije priloženo u nekim regijama.

# 2 Priprema paketa za ispis

Za ispis fotografije potreban vam je prikladan paket za ispis koji je napravljen za ovaj pisač. Priloženi paket je uzorak i sadrži 10 listova za ispis u veličini razglednice te patronu za 10 otisaka.



### Format papira za ispis

Format papira za ispis je sljedeći:

 Post card (format razglednice) (4 x 6 inča/10 x 15 cm) (101,6 x 152,4 mm) (maksimalna veličina za ispis bez obruba)

### Dodatni paketi za ispis

Paket za ispis odaberite u skladu s vrstom ispisa koje namjeravate izvršiti:

#### Post card (format razglednice) SVM-F40P

- 40 listova za ispis veličine 4 x 6 inča (dva paketa po 20 listova)
- Patrona za 40 fotografija

#### SVM-F80P

- 80 listova za ispis veličine 4 x 6 inča (četiri paketa po 20 listova)
- Dvije patrone, svaka za 40 fotografija

#### SVM-F120P

- 120 listova za ispis veličine 4 x 6 inča (šest paketa po 20 listova)
- Tri patrone, svaka za 40 fotografija

#### Napomena

Svi modeli nisu dostupni u svim državama.

#### Napomene o uporabi paketa za ispis

- Uvijek upotrebljavajte patronu i papir za ispis iz iste kutije u kompletu. Ako pomiješate patrone i papir različitog tipa, ispis možda neće biti moguć ili će doći do problema.
- Strana bez otiska služi za ispis. Rezultati ispisa mogu biti loši ako je strana za ispis zaprljana prašinom ili otiscima prstiju. Pripazite da ne dotaknete stranu za ispis.
- Nemojte savijati papir niti ga kidati po perforacijama prije ispisa.
- Nemojte ispisivati fotografije na već upotrijebljene listove ili pokušavati premotavati vrpcu u patroni pisača. Takav pokušaj može oštetiti pisač.
- Molimo da ne rastavljate patronu pisača.
- Ne izvlačite vrpcu iz patrone pisača.

#### Napomene o pohranjivanju paketa za ispis (zbog kvalitete ispisa)

- Ako namjeravate pohraniti djelomično upotrijebljen paket za ispis i papira za ispis na dulje vrijeme, čuvajte ga u originalnoj vrećici ili sličnom omotu.
- Izbjegavajte pohranjivanje paketa za ispis na mjestima izloženim povišenoj temperaturi, vlazi, prašini ili izravnom utjecaju sunca.
- Paket za ispis upotrijebite u roku od dvije godine od datuma proizvodnje.

#### Napomene o pohranjivanju fotografija

Na ispisane fotografije nemojte stavljati celofansku vrpcu ili plastične gumice za brisanje. Također izbjegavajte ostavljanje fotografija ispod plastičnih podložaka za stolove.

# **3** Umetanje patrone za ispis

1 Povucite i otvorite pokrov pretinca patrone.



2 Umetnite patronu u smjeru strelice dok čujno ne sjedne na mjesto.



**3** Zatvorite pokrov pretinca patrone.



### Vađenje patrone za ispis

Nakon što se potroši patrona, indikator ERROR počne polako treptati. Otvorite pokrov pretinca patrone, podignite polugu za vađenje patrone i izvadite istrošenu patronu.



#### Napomene

- Upotrijebite patronu za ispis koja se nalazi u istoj kutiji kao i papir za ispis.
- Nemojte dodirivati vrpcu s tintom niti ostavljati patronu na prašnjavom mjestu. Otisak može biti lošije kvalitete zbog otisaka prstiju ili prašine na vrpci s tintom.



 Nikada nemojte stavljati ruku u pretinac za patronu. Termička glava može biti vruća, naročito nakon nekoliko uzastopnih ispisa.



- Nemojte premotavati vrpcu s tintom i upotrebljavati patronu s premotanom vrpcom za ispis. Pri tome će rezultati ispisa biti loši i može doći do kvara.
- Ako patrona čujno ne sjedne na svoje mjesto, izvadite je i ponovno umetnite. Ako je vrpca s tintom previše olabavljena za ispravno umetanje, zategnite je prematanjem u smjeru strelice.



• Nemojte vaditi patronu dok je ispis u tijeku.

#### Napomene o pohranjivanju patrone

- Izbjegavajte postavljanje patrone na mjesto izloženo povišenoj temperaturi, vlažnosti i prašini te izravnom utjecaju sunca.
- Ako namjeravate pohraniti djelomično upotrijebljenu patronu, čuvajte je u originalnoj vrećici.

# 4 Umetanje papira za ispis

1 Otvorite izlaznu ladicu za papir.



Pokrov ladice za papir pomaknite u smjeru suprotnom od smjera uvlačenja papira (①) i otvorite ga (②).



3 Umetnite papir za ispis u ladicu. Može se umetnuti do 20 listova papira. Prelistajte papir i umetnite ga u ladicu tako da je zaštitni list na gornjoj strani. Ako nema zaštitnog lista, prelistajte papir i umetnite ga tako da strana za ispis bude okrenuta prema gore (strana bez otiska).



Za umetanje papira za ispis, okrenite oznaku poštanske marke u smjeru uvlačenja papira.

T	
	_
	1
	1

#### Napomena

Nemojte dodirivati stranu za ispis. Otisci prstiju na strani za ispis mogu uzrokovati lošu kvalitetu ispisa. 4 Izvadite zaštitni list.



5 Zatvorite pokrov ladice (①) i pomaknite ga u smjeru uvlačenja papira (②). Ostavite izlaznu ladicu za papir otvorenom.



6 Povucite i otvorite pokrov pretinca ladice za papir.



7 Umetnite ladicu za papir u pisač. Čvrsto umetnite ladicu tako da čujno sjedne na mjesto.



#### Napomena

Pripazite da se ladica za papir ne umetne koso jer u tom slučaju pisač neće raditi pravilno.

#### Napomene

- Nemojte vaditi ladicu za papir dok je ispis u tijeku.
- Kako biste izbjegli zaglavljivanje papira i kvar pisača, prije ispisa obratite pozornost na sljedeće:
  - Nemojte pisati ili tipkati po papiru za ispis. Za pisanie po papiru nakon ispisa upotrijebite olovku s uljanom tintom. Po papiru se ne može štampati pomoću ink-jet pisača i sl.
  - Nemojte stavljati naljepnice ili poštanske marke na papir za ispis.
  - Nemojte presavijati papir za ispis.
  - Ukupan broi listova papira ne smile biti veći od 20.
  - Nemojte upotrebljavati već korišten papir za ispis.

Ispis iste slike dva puta na isti papir neće učiniti sliku debliom.

- Papir za ispis upotrebliavaite samo za ovaj pisač.
- Nemojte ponovno upotrijebiti papir koji je izašao iz pisača bez otiska.

#### Napomene o pohranjivanju papira za ispis

- Nemojte spremati papir tako da se strane za ispis dodiruju ili su u duljem kontaktu s gumenim ili plastičnim proizvodima, uključujući vinil-klorid i plastifikator, jer može doći do promjene boje ili propadanja otisnute slike.
- Izbjegavajte stavljati papir za ispis na mjesta izložena povišenoj temperaturi, vlažnosti ili prašini te izravnom utjecaju sunca.
- · Ako namjeravate pohraniti djelomično upotrijebljen paket papira za ispis, spremite ga u originalnu vrećicu.

# 5 Spajanje na mrežni napon

- **1** Priključak mrežnog kabela spojite na isporučeni mrežni adapter.
- 2 Drugi priključak mrežnog kabela spojite u zidnu utičnicu.
- Priključak mrežnog adaptera priključite u DC IN 24V priključnicu na pisaču. Indikator () (on/standby) svijetli crveno.



(isporučen)

#### Napomene

- Uređaj nije odspojen od mrežnog napajanja sve dok je priključen u zidnu utičnicu, čak i ako je isključen.
- Spojite mrežni adapter u obližnju i lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako dođe do problema pri uporabi adaptera, odmah odspojite mrežni priključak iz zidne utičnice.
- Nakon što završite s korištenjem mrežnog adaptera, odspojite ga iz DC IN 24V priključnice na pisaču.
- Papir za ispis izlazi iz otvora na pisaču nekoliko puta tijekom ispisa. Nemojte blokirati izlazni otvor pisača mrežnim adapterom ili mrežnim kabelom.
- S pisačem koristite samo isporučeni mrežni adapter. Nemojte koristiti drugi mrežni adapter jer može uzrokovati kvar.
- Ako se kabel mrežnog adaptera oštetio, nemojte ga više koristiti jer može biti opasan.
- Nemojte kratko spajati DC priključak mrežnog adaptera jer tako možete uzrokovati kvar.
- Ne koristite mrežni adapter u uskom prostoru, primjerice između pisača i zida.

### Ispis iz PictBridge fotoaparata (PictBridge mod)

# lspis fotografija iz digitalnog fotoaparata

Možete priključiti PictBridge-kompatibilni digitalni fotoaparat i otisnuti fotografije izravno iz digitalnog fotoaparata.

#### Prije početka

Izvršite pripremu prema koracima **1** do **4** (str. 10 do 15) i napravite sljedeće:

 Pripremite digitalni fotoaparat za ispis pomoću PictBridge-kompatibilnog pisača.

Podešenja i postupci razlikuju se od aparata do aparata. Za podrobnosti pogledajte upute za uporabu digitalnog fotoaparata koji upotrebljavate. (U slučaju Sonyjevog Cyber-shot digitalnog fotoaparata, primjerice, odaberite "PictBridge" ili "Auto" mod za "USB Connect".)

#### Napomena

Kad koristite DSC-T1, trebate ažurirati softver.

- 2 Priključite pisač na mrežno napajanje (str. 16).
  - Priključak mrežnog kabela spojite na isporučeni AC mrežni adapter.
  - ② Drugi priključak mrežnog kabela spojite u zidnu utičnicu.
  - ③ Priključak AC mrežnog adaptera priključite u DC IN 24V priključnicu na pisaču.

Indikator () (on/standby) svijetli crveno.

Pritisnite () (on/standby) za uključenje pisača.

Indikator 🖰 (on/standby) na pisaču svijetli žutozeleno.



4 Priključite PictBridge-kompatibilan fotoaparat na priključnicu PictBridge na pisaču.

Ovo povezivanje izvedite pomoću USB kabela isporučenog uz digitalni fotoaparat.

Na USB priključnicu (USB A tipa)



#### Napomene

- Nije moguće istodobno spojiti PictBridge kompatibilan digitalni fotoaparat i računalo na pisač. Dok ispisujete preko digitalnog fotoaparata, odspojite računalo od pisača.
- Priključnica je oblikovana samo za PictBridge. Nikada nemojte pokušavati priključiti neki drugi uređaj koji nije PictBridge kompatibilan fotoaparat.
- Vrsta USB kabela koju trebate koristiti ovisi o vrsti digitalnog fotoaparata. Upotrijebite USB kabel s priključnicom A tipa za pisač i odgovarajući za digitalni fotoaparat.
- Koristite li komercijalno nabavljivi USB kabel, on mora biti kraći od 3 metra.

#### Kad priključite PictBridge kompatibilan digitalni fotoaparat na pisač

Pisač automatski prelazi u PictBridge mod. Indikator PICTBRIDGE svijetli zeleno.

#### Indikator PICTBRIDGE



**5** Upravljajući digitalnim fotoaparatom možete otisnuti fotografije.

Pisač podržava sljedeće načine ispisa:

- Ispis pojedinačnih fotografija.
- Ispis svih fotografija
- Ispis indeksne fotografije
- DPOF ispis
- Ispis s obrubom/bez obruba
- Ispis datuma

#### Napomene o ispisu

- Ako zamijenite patronu pisača dok je on spojen s Pictbridge digitalnim fotoaparatom, fotografija možda neće biti ispravno otisnuta. Ako se to dogodi, ponovno podesite format papira na digitalnom fotoaparatu ili odspojite i ponovno spojite digitalni fotoaparat.
- Nikada nemojte pomicati ili isključivati pisač dok je ispis u tijeku. Patrona ili papir se mogu zaglaviti. Ako isključite pisač, ostavite ladicu za papir uloženim i zatim uključite pisač. Ako papir na kojem se ispisuje ostane u pisaču, izvadite papir koji je izišao automatski i ponovite postupak ispisa od koraka 1.
- Papir tijekom ispisa više puta izlazi iz pisača. Nemojte dodirivati ili izvlačiti papir, već pričekajte dok papir ne izađe potpuno kad završi ispis.
- Budući da tijekom ispisa papir više puta izlazi sa stražnje strane pisača, uvijek ostavite dovoljno slobodnog prostora iza pisača.
- Ako tijekom ispisa nestane papira ili ste pokrenuli ispis bez papira u ladici, uključuje se indikator ERROR. Umetnite papir bez isključivanja pisača i nastavite s ispisom.

#### O PICTBRIDGE indikatoru

Indikator PICTBRIDGE prikazuje trenutni status veze između pisača i digitalnog fotoaparata na sljedeći način:

- Ako indikator svijetli: Uspostavljena je veza između pisača i PictBridge kompatibilnog fotoaparata.
- Ako indikator trepće: Priključen je uređaj koji ne podržava PictBridge ili je fotografija koja se treba ispisati oštećena.

## Ispis iz računala (PC mod)

Kako biste mogli otisnuti fotografije iz računala, morate instalirati isporučeni softver na svoje računalo.

Ovo poglavlje opisuje kako instalirati isporučeni softver na računalo i kako upotrebljavati isporučeni Picture Motion Browser softver za ispis fotografija. Također pogledajte upute za uporabu računala. Softver je potrebno instalirati samo kad pisač prvi put spojite na računalo.

#### O isporučenom CD-ROM disku

Na isporučenom CD-ROM disku nalazi se sljedeći softver:

- Driver pisača DPP-FP35: Softver opisuje zahtjeve pisača i omogućuje ispis preko računala.
- Picture Motion Browser: Originalna Sony softverska aplikacija koja omogućuje obradu fotografija i videozapisa snimanje, organizaciju, obradu i ispis.

# Instaliranje softvera

### Konfiguracija računala

Za uporabu isporučenog drivera pisača i Picture Motion Browser softvera, računalo mora imati sljedeću minimalnu konfiguraciju:

Operacijski sustav: Microsoft Windows<sup>®</sup> XP Professional/Windows<sup>®</sup> XP Home Edition/Windows<sup>®</sup> 2000 Professional/Windows<sup>®</sup> Millennium Edition, prethodno instaliran (IBM PC/ AT-kompatibilan) (Windows 95, Windows 98 Gold Edition, Windows 98 Second Edition, Windows NT, ostale verzije (npr. Server) sustava Windows 2000 nisu podržani.)

#### Procesor:

Pentium III 500 MHz ili brži (preporučen Pentium III 800 MHz ili brži)

#### RAM:

128 MB ili više (preporučeno 256 MB ili više)

Prostor na tvrdom disku: 200 MB ili više (Ovisno o verziji Windowsa koje upotrebljavate, možda će trebati više prostora. Za rukovanje slikovnim podacima, potrebno je još prostora na disku.)

#### Zaslon:

Površina zaslona: 800 x 600 piksela ili više Boje: High Color (16-bit) ili više

#### Potreban softver:

DirectX 9.0 ili noviji (Potreban za Picture Motion Browser.)

#### Napomene

- Ako uz računalo upotrebljavate *hub* ili ako su na računalo spojena dva ili više USB uređaja, uključujući ostale pisače, može doći do problema. Ako se to dogodi, pojednostavite vezu između računala i pisača.
- Pisačem se ne možete služiti ako se u isto vrijeme upotrebljava drugi USB uređaj.

- Nemojte odspajati USB kabel ili ga priključivati tijekom prijenosa podataka ili ispisa. Pisač možda neće dobro raditi.
- Pisač ne podržava pripravno stanje računala (standby/hibernate). Nemojte računalo stavljati u pripravno stanje/hibernate dok je u tijeku ispis.
- Nije moguće jamčiti ispravan rad sa svim računalima, unatoč tome što računalo može zadovoljavati minimalnu konfiguraciju ili čak biti jače konfiguracije.
- Picture Motion Browser podržava DirectX tehnologiju i možda će trebati instalirati DirectX.

### Instaliranje drivera pisača

1 Provjerite je li pisač **odspojen** od računala.

#### Napomena

Ako spojite pisač na računalo u ovoj fazi, prikazat će se jedan od sljedećih dijaloških prozora:

- Uz Windows Me: Add New Hardware Wizard
- Uz Windows 2000/XP: Found New Hardware Wizard Ako se to dogodi, odspojite pisač od računala i kliknite "Cancel" u prikazanom dijaloškom prozoru.

### **2** Uključite računalo i pokrenite Windows.

- Ako instalirate ili deinstalirate softver u sustavu Windows<sup>®</sup> 2000 Professional, prijavite se kao "Administrator" ili "Power user".
- Ako instalirate ili deinstalirate softver u Windows<sup>®</sup> XP Professional/Windows<sup>®</sup> XP Home Edition/Windows<sup>®</sup> XP Media Center Edition, prijavite se kao "Computer administrator".

#### Napomene

- Prije instaliranja softvera, isključite sve programe.
- Prozori prikazani u ovom dijelu odnose se na Windows XP Professional, osim ako nije drugačije navedeno. Postupak instalacije i prozori se razlikuju ovisno o operacijskom sustavu.
- **3** Umetnite isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon računala.

Postupak instalacije pokreće se automatski i prikazuje se instalacijski prozor.

#### Napomena

Ako se instalacijski prozor ne prikaže automatski, dva puta kliknite "Setup.exe" na CD-ROM disku.

### 4 Kliknite "Installing Printer Driver".



Prikazuje se dijaloški prozor "Sony DPP-FP35 - InstallShield Wizard".

### 5 Kliknite "Next".

Prikazuje se dijaloški prozor s ugovorom za korisnika.

**6** Označite "I accept the terms of the license agreement" i kliknite "Next". Ako označite "I do not accept the terms of the license agreement", nećete moći prijeći na sljedeći korak.



Prikazuje se dijaloški prozor "Ready to install the program".

7 Kliknite "Install".

Prikazuje se dijaloški prozor "Printer connection".

- 8 Priključite pisač na mrežno napajanje (str. 16).
- Pritisnite <sup>(1)</sup> (on/standby) za uključenje pisača (str. 17). Indikator <sup>(1)</sup> (on/standby) na pisaču svijetli žutozeleno.

### **10** Kliknite "Next".



**11** Spojite USB priključnice pisača i računala.



Pisač automatski ulazi u PC mod i automatski se pokreće njegovo podešavanje.

Nakon što se dovrši podešavanje pisača, prikazuje se dijaloški prozor "InstallShield Wizard Complete".

#### Napomena

Ako upotrebljavate komercijalno nabavljiv USB kabel, odaberite USB kabel s B-type priključkom i koji je kraći od 3 metra.

### 12 Kliknite "Finish".

Instalacija drivera pisača je dovršena. Nakon prikaza odgovarajuće poruke, ponovno pokrenite računalo.

- Ta dovršenje instalacije kliknite "Complete" i izvadite CD-ROM iz računala. Sačuvajte CD-ROM za buduću uporabu.
  - Ako želite nastaviti s instalacijom Picture Motion Browser softvera, kliknite "Installing the Picture Motion Browser" i slijedite postupak na stranici 23.

#### Nastavlja se

#### Napomene

- Ako je tijekom instalacije potrebno definirati gdje se nalazi driver pisača, navedite sljedeći direktorij:
  - Kod Windows Me: D:\DRIVER\winme
  - Kod Windows 2000/XP:
     D:\DRIVER\win2000.xp
     "D" označava CD-ROM pogon računala.
     Oznaka pogona na vašem računalu može biti drugačija.
- Isporučeni CD-ROM bit će vam potreban pri deinstalaciji i ponovnoj instalaciji drivera. Zato ga čuvajte za moguću buduću uporabu.
- Ako instalacija ne uspije, odspojite pisač od računala, ponovno pokrenite računalo i ponovite instalaciju od koraka 3.
- Nakon instalacije, pisač "Sony DPP-FP35" nije podešen kao primarni (*default*) pisač. Podesite koji pisač upotrebljavate uz koju aplikaciju.
- Prije uporabe pisača, pročitajte Readme datoteku (Readme mapa na CD-ROM → English mapa → Readme.txt).

### Provjera instalacije

Otvorite "Printers and Faxes" (kod Windows<sup>®</sup> XP Professional/Windows<sup>®</sup> XP Home Edition) ili "Printers" u "Control Panel". Ako je u prozoru "Printers and Faxes" ili "Printers" prikazan "Sony DPP-FP35", instalacija drivera pisača bila je uspješna.



### Deinstalacija drivera pisača

Ako više ne trebate driver pisača, uklonite ga s tvrdog diska računala na sljedeći način:

- Odspojite USB kabel od pisača i računala.
- 2 Umetnite isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon računala. Instalacija se pokreće automatski i prikazuje se instalacijski prozor.
- 3 Kliknite "Installing Printer Driver". Prikazuje se dijaloški prozor "Sony DPP-FP35 - InstallShield Wizard".
- 4 Kliknite "Next".

Prikazuje se dijaloški prozor s ugovorom za krajnjeg korisnika.

- 5 Označite "l accept the terms of the license agreement" i kliknite "Next". Prikazuje se dijaloški prozor za potvrđivanje deinstalacije.
- 6 Kliknite "Yes".

Questio	n
2	An earlier version of the printer driver was found, Would you like to delete $\mathbf{R}^{2}$ . To upgrade the driver, dick (Viss) to delete the earlier version of the driver, and then install the new driver after your computer has been restarted.
	Yos No

Prikazuje se dijaloški prozor koji obavještava o ponovnom pokretanju računala.

# 7 Označite "Yes, I want to restart my computer now" i kliknite "OK".



Nakon ponovnog pokretanja računala, obrisat će se odgovarajuće datoteke i dovršit će se postupak deinstalacije.

#### Provjera deinstalacije

Otvorite "Printers and Faxes" (kod Windows<sup>®</sup> XP Professional/Windows<sup>®</sup> XP Home Edition) ili "Printers" u "Control Panel". Ako u prozoru "Printers and Faxes" ili "Printers" nije prikazan "Sony DPP-FP35", pisač je uspješno uklonjen.

### Instalacija Picture Motion Browser softvera

1 Uključite računalo i pokrenite Windows.

- Pri instalaciji i deinstalaciji softvera u Windows<sup>®</sup> 2000 Professional, prijavite se u Windows pod korisničkim imenom (*user name*) "Administrator" ili "Power user".
- Pri instalaciji i deinstalaciji softvera u Windows<sup>®</sup> XP Professional/Windows<sup>®</sup> XP Home Edition, prijavite se pod korisničkim imenom (user name) "Computer administrator".

#### Napomena

- Prije instalacije softvera isključite sve ostale programe.
- Ovdje su prikazani dijaloški prozori kako se pojavljuju u Windows XP Professional, osim ako nije drugačije navedeno. Postupak instalacije i izgled dijaloških prozora razlikuju se ovisno o operacijskom sustavu.
- 2 Umetnite isporučeni CD-ROM u CD-ROM pogon računala. Instalacija se pokreće automatski i

prikazuje se prozor za instalaciju.

#### Napomena

Ako se instalacijski prozor ne prikaže automatski, dva puta kliknite "Setup.exe" na CD-ROM disku.

**3** Kliknite "Installing Picture Motion Browser".

Pokreće se "Picture Motion Browser" i otvara "Choose Setup Language" dijaloški prozor.

4 Odaberite jezik za instalaciju i kliknite "Next".

Sony Picture Utility - ImtallShield Wizard	
Choose Setup Language Select the language for the installation from the choices be	-
Cherris (Engline) Cherris (Engline) Caroline Caroline Caroline Tables Japansis Pologare (Ration) Russon Sendo	
ine di latt	Lied) Carcel

Prikazuje se dijaloški prozor "Sony Picture Utility Setup".

### 5 Kliknite "Next".



Prikazuje se dijaloški prozor s ugovorom za korisnika.

**6** Označite "I accept the terms of the license agreement" i kliknite "Next".



Prikazuje se dijaloški prozor za određivanje odredišne mape.

7 Provjerite odredišnu mapu i zatim kliknite "Next".



Prikazuje se dijaloški prozor "Ready to install the program".

### 8 Kliknite "Install".



Prikazuje se dijaloški prozor "Setup Status".

Kad završi instaliranje pisača, prikazuje se dijaloški prozor "InstallShield Wizard Complete".



### 9 Kliknite "Finish".



Instaliranje Picture Motion Browser softvera je dovršeno. Kad se pojavi poruka, ponovno pokrenite svoje računalo.

**10** Izvadite CD-ROM iz računala i sačuvajte ga za buduću uporabu.

#### Napomene

- · Ako instalacija ne uspije, ponovite postupak od koraka 2.
- Isporučeni CD-ROM bit će vam potreban za deinstalaciju i ponovnu instalaciju Picture Motion Browser softvera. Sačuvajte ga za buduću uporabu.



#### Nakon instaliranja softvera

Na radnoj površini Windows sustava se prikazuje , kao i link do internetske stranice za registriranje korisnika pisača. Ako se registrirate, možete potražiti dodatne informacije na: http://www.sony.net/registration/di/

### Deinstalacija Picture Motion Browser softvera

Ako više ne trebate softver, uklonite ga s tvrdog diska računala na sljedeći način:

- Kliknite "Start" "Setting" "Control Panel" (ili "Start" - "Control Panel" kod Windows XP).
- 2 Dvaput kliknite "Add/Remove Programs". Prikazuje se Control Panel.
- 3 Odaberite "Sony Picture Utility" i kliknite "Change/Remove" ("Remove" kod Windows XP). Softver je deinstaliran.

# Ispis fotografija pomoću Picture Motion Browser softvera

Pomoću Picture Motion Browser softvera možete otisnuti pojedinačne slike iz računala na papiru veličine razglednice.

- **1** Pokrenite Picture Motion Browser na jedan od sljedećih načina:
  - Dvaput kliknite 齃 (Picture Motion Browser) na Windows radnoj površini.
  - Kliknite "Start" "All Programs" (ili "Programs" kod Windows 2000)-"Sony Picture Utility" - "Picture Motion Browser".

Kod prvog pokretanja Picture Motion Browser softvera, prikazuje se prozor za registraciju mape za pretraživanje. Ako su slike već pohranjene u mapu "My Pictures", kliknite "Register Now".

Picture Motion Browser
Register your My Pictures folder and subfolders of My Pictures to the database as "wewed folders". Register Loter

Ako ste pohranili slike u mapu koja nije "My Pictures", kliknite "Register Later". Pogledajte "Registriranja mape za pretraživanje" (str. 31).

#### Pristup mapi "My Pictures"

- Kod Windows Me/2000: Kliknite "My Documents" - "My Pictures" na radnoj površini.
- Kod Windows XP: Kliknite "Start" - "My Pictures" u statusnom retku.

Prikazuje se glavni prozor Picture Motion Browsera.



# Promjena načina prikaza u glavnom prozoru

Postoje dva različita prikaza fotografija u glavnom prozoru:

Za promjenu načina prikaza, kliknite karticu "Folders" ili "Calendar".

- Prikaz "Folders" Slike se razvrstavaju u registrirane mape i prikazuju kao umanjene slike (thumbnails).
- Prikaz "Calendar" Slike su razvrstane prema datumu snimanja i prikazane kao umanjene slike (thumbnails) po svakom datumu snimanja. U "Calendar" prikazu možete promijeniti prikaz prema godini, mjesecu ili satu.

2 Kliknite mapu sa slikama koje želite otisnuti.

Kao primjer odabrana je mapa "sample" u nastavku objašnjenja.





Prikazuje se dijaloški okvir Print.

4 Odaberite "Sony DPP-FP35" u padajućem izborniku "Print" i zatim kliknite "Print".

Počinju pripreme za ispis.

min	16 at 111 stress inner	
	Arthe settings Agenter Tony (201-1955 Report Eller (2012)	in Figures.
	het gene ∑gentfistinge okt⊽e pit weekfol@s	n of the trapping lay (d.)

#### Opcija Funkcije

Printer Odaberite "Sony DPP-FP35"

Paper size

Iz padajućeg izbornika odaberite veličinu papira na kojem želite ispis.

- P size
- L size

#### Napomena

U nekim regijama ne prodaje se papir veličine L.

#### Print options

- Ako označite opciju, fotografija se ispisuje preko cijele površine papira. Rubovi fotografije možda se neće ispisati.
- Ako opcija nije označena, slika se ispisuje bez rezanja rubova.

#### Savjet

Za ispis fotografije bez ruba (Borderless Print), morate označiti ovu opciju.

#### Borderless

- Ako označite opciju, fotografija će se otisnuti bez obruba.
- Ako opcija nije označena, fotografija će se otisnuti s obrubom.

#### Savjet

Kad upotrebljavate Borderless Print, morate označiti opciju "Zoom the image until the print area is full" između Print opcija.

#### Opcija Funkcije

#### Apply Exif Print

 Ako je opcija označena, fotografija snimljena Exif Print (Exif 2.21)-kompatibilnim digitalnim fotoaparatom prilagodit će se i ispisati uz optimalnu kvalitetu slike.

#### Napomena

Fotografija prikazana na zaslonu neće se prilagoditi.

 Ako opcija nije označena, fotografija se ispisuje bez prilagođavanja.

#### Napomena

Čak i ako opcija nije označena, "Color reproduction/Picture quality" je i dalje podešeno na "Auto Fine Print 3". Za promjenu podešenja "Color reproduction/ Picture quality" slijedite korake za Properties.

#### Properties

Omogućuje određivanje orijentacije, kvalitete slike i ostalih podrobnosti.

Ako kliknete "Properties", prikazuje se dijaloški prozor za detaljno podešavanje značajki dokumenta odabranog pisača.

### 5 Pomoću kartice "Paper/Output" odredite format papira.



#### Opciia Funkciie

Paper size

U padajućem izborniku označite format papira kojeg upotrebljavate za ispis:

- P size
- L size

Nakon toga odaberite jednu od opcija obruba fotografije:

- with border: fotografija se ispisuje s obrubom.
- borderless: fotografija se ispisuje bez obruba.

#### Savjet

Podešenja u dijaloškom okviru Properties odrazit će se i na Print dijaloški okvir.

#### Orientation

Odaberite orijentaciju slike pri ispisu:

- Portrait (okomita)
- Landscape (vodoravna)
- Rotates 180 degrees (rotacija za 180°)

#### Opciia Funkciie

Copies	Upišite broj primjeraka koje
	želite ispisati.

#### Enlarge/Reduce

Unesite postotak uvećavanja ili smanjivanja fotografije pri ispisu.

Možete provjeriti referentnu točku pri povećavanju ili smanjivanju slike provjerom opcije "Upper left reference".

- Ako opcija nije označena, slika se smanjuje ili povećava tako da joj je referentna točka središte. Obično odaberite ovu opciju.
- Ako je opcija označena, slika se smanjuje ili povećava tako da joj je referentna točka gornji lijevi kut.

#### Print preview

Označite ovu opciju za pregled fotografije prije ispisa.

6 Pomoću kartice "Graphics" podesite reprodukciju boje i kvalitetu fotografije.

COS REFOCULTORY	crute quary	Sation	141
(da		and a little of the little of	
L. Different	E Reg-eye	reduction	
Piet setings			
E (red)	0	- 3	-
(green)	0	-0	-
E (blue)	0	0	- 1
Sharp	01-		_

#### Opcija Funkcije

Color reproduction/Picture quality

Odaberite podešenje iz padajućeg izbornika:

- Off: Fotografija se ispisuje bez podešavanja.
- - Photographical: Slika se prilagođuje automatski i ispisuje kao prirodna i lijepa fotografija (preporučena opcija)
  - Vivid: Slika se prilagođuje automatski i ispisuje kao fotografija snažnijih obrisa. (Pri ovom podešenju jače se naglašava oštrina i tako slika djeluje življe.)

#### Opcija Funkcije

- ICM (sustav): U padajućem izborniku "Settings" odaberite jedan od sljedećih načina korekcije:
  - Graphics: ako upotrebljavate grafike ili žive boje.
  - Match: ako želite uskladiti boje.
  - Pictures: pri ispisu fotografija i slika.

#### Exif Print

Označite opciju ako želite prilagoditi i ispisati sliku snimljenu pomoću Exif Print (Exif 2.21) kompatibilnog digitalnog fotoaparata. Driver pisača upotrebljava podatke o konverziji boja i Exif snimanju za prilagođivanje slike. **Ova opcija aktivna je** samo u Picture Motion Browser programu.

#### Savjet

Podešenja u dijaloškom okviru Properties odrazit će se i na Print dijaloški okvir.

#### Red-eye reduction

Označite opciju ako želite automatski smanjiti efekt crvenih očiju kod osoba snimljenih uz uporabu bljeskalice.

#### Napomene

 Ako označite ovu opciju, svakako odaberite i opciju "Preview" kako biste pogledali sliku prije ispisa i provjerili je li postupak smanjivanja efekta crvenih očiju uspio.

#### Opcija Funkcije

- Efekt crvenih očiju se automatski prepoznaje, ali se nužno ne uklanja.
   Ako efekt nije ispravljen, upotrijebite Picture Motion Browser funkciju ispravljanja.
- Uklanjanje efekta crvenih očiju je aktivno samo ako ste softver instalirali iz "Setup.exe" s isporučenog CD-ROM diska. Za podrobnosti pogledajte Readme.txt.

#### Print settings

Podešavanje elemenata boje i oštrine.

- **R (crvena):** Podešavanje količine crvene i plave boje. Povećavanjem podešenja slika postaje crvenija, kao da dodajete crvenu svjetlost. Smanjivanjem podešenja slika postaje tamnija, kao da dodajete svijetlo plavu boju.
- G (zelena): Podešavanje količine zelene i ljubičaste boje. Povećavanjem podešenja slika postaje zelenija, kao da dodajete zelenu svjetlost. Smanjivanjem podešenja slika postaje tamnija, kao da dodajete crveno-ljubičastu boju.
- B (plava): Podešavanje količine plave i žute boje. Povećavanjem podešenja slika postaje plavija, kao da dodajete plavu svjetlost. Smanjivanjem podešenja slika postaje tamnija, kao da dodajete žutu boju.

#### Sharp (oštrina):

Povećavanjem podešenja oštrine, pojačavaju se obrisi objekata na slici.

### 7 Kliknite "OK".

Prikazuje se dijaloški prozor za ispis.

#### Savjet

Ako je u koraku 5 označena opcija "Print preview", prikazuje se prozor za prikaz slike. Provjerite učinak bilo kakvih podešavanja i kliknite "Print".



Ispis se nastavlja. Također obavezno pročitajte "Napomene o ispisu" na str. 18. Podrobnosti o značajkama Picture Motion Browser softvera potražite u računalnoj pomoći (Help) Picture Motion Browser softvera.

#### Napomena

Nije moguć ispis videozapisa ili RAW datoteka.

#### Savjeti

- Za odabir niza fotografije na području sa slikama u glavnom prozoru, kliknite prvu sliku u nizu i zatim kliknite zadnju sliku dok držite tipku Shift.
- Za odabir više slika koje nisu u nizu, kliknite slike pojedinačno dok držite tipku Ctrl.
- Možete ispisivati iz prikaza slika.
- Picture Motion Browser je kompatibilan s ICM.

### Registriranje mape za pretraživanje

Picture Motion Browser ne dozvoljava izravno gledanje slika pohranjenih na tvrdi disk računala. Potrebno je registrirati mapu za pretraživanje na sljedeći način:

Kliknite "File"-"Register Viewed Folder" ili kliknite (Register Folders to View). Prikazuje se prozor za registraciju mape za pretraživanje.



**2** Odaberite mapu koju želite registrirati i zatim kliknite "Register".



Napomena

Ne možete registrirati cijeli pogon (drive).

### **3** Kliknite "Yes".

Započinje registracija podataka o slikama u bazu podataka.

Picture Mot	tion Browser		100
Reg Ares	stering all mages to the o you sure you want to con You can work in the pro	database may take 10 min tinue? Igram during the registrat	utes or longer. ion process.
	<u>Yes</u>		

### 4 Kliknite "Close"



#### Napomene

- Mapa koju ste odabrali kao odredište za prebacivanje slika automatski se registrira.
- Nije moguće poništiti registraciju mape koja se ovdje registrira.

### Promjena mape za pretraživanje

Kliknite "Tools"-"Settings"-"Viewed folders".

#### Savjeti

- Ako se u odredišnoj mapi nalazi podmapa, registrirat će se i slike u podmapi.
- Kod prvog pokretanja softvera, prikazuje se poruka koja podsjeća na registriranje mape "My Pictures".
- Ovisno o broju slika, možda će trebati više desetaka minuta za registriranje slika.

Nastavlja se

### Zaustavljanje ispisa

- Dvaput kliknite na ikonu pisača u statusnom retku i otvorite dijaloški prozor "Print".
- 2 Kliknite naziv dokumenta kojemu želite prekinuti ispis i nakon toga kliknite "Cancel" u izborniku "Document".

A Sony DPP-17735	_			131	1 X
Butter Document New Debi					-
Document Name	544	/ Deiter	Pages	509	Sh
C5C00001.mg - D5C00003.mg	Preteg	Absentrator	3	25.1 (40)/02.1 (40)	\$:38
DSC00002.pg - DSC00003.pg		Administrator	2	56,9 ME	6:38
PRC 0001 3PG		Administrator	1	4.00.948	6.25
B0500001.3%		Adventure	1	5.20 MI	8.39
<			10		8
4 document(s) in gueue					

Prikazuje se dijaloški prozor za potvrdu prekida ispisa.

### **3** Kliknite "Yes".

Ispis se prekida.

#### Napomena

Nemojte prekidati ispis u trenutku kada bi to moglo uzrokovati zaglavljivanje papira.

### lspis pomoću drugog aplikacijskog softvera

Pomoću pisača DPP-FP35 možete ispisivati slike uz uporabu komercijalno nabavljivog aplikacijskog softvera. Odaberite "DPP-FP35" u dijaloškom prozoru i odaberite format papira za ispis u dijaloškom prozoru za podešavanje postavki stranice. Za podrobnosti o podešenjima za ispis pogledajte korake 5 i 6 na str. 28 i 29.

#### Opcija "borderless" u odjeljku "Paper size"

Ako za ispis upotrijebite aplikaciju koja nije Picture Motion Browser, slika se može otisnuti s obrubima čak i ako ste odabrali ispis bez obruba u odjeljku "Paper size", kartice "Paper/ Output" u dijaloškom prozoru "Sony DPP-FP35 Properties".

Kad odaberete opciju ispisa bez obruba, informacija o rasponu ispisa bez obruba prosljeđuje se u aplikaciju. Ipak, neke aplikacije mogu posložiti i otisnuti sliku s obrubom unutar zadanog raspona.

Ako se to dogodi, možete pokušati jednu od sljedećih opcija za ispis slika bez obruba:

- Ako raspon ispisa možete podesiti u aplikaciji, stavite sliku koju želite otisnuti unutar raspona ispisa. Primjerice, odaberite opciju "Full page photo print" ili slično.
- Podesite veću vrijednost u tekstualnom prozoru "Enlarge/Reduce" na kartici "Paper/Output" u dijaloškom prozoru "Sony DPP-FP35 Properties".

Ako obrubi ostanu na desnoj ili donjoj strani fotografije čak i nakon podešavanja veće vrijednosti, provjerite opciju "Upper left reference".

U svakom slučaju, prikažite sliku na zaslonu i pregledajte je prije ispisa.

#### Podešavanje orijentacije

Ovisno o aplikacijskom softveru kojeg upotrebljavate, orijentacija se možda neće promijeniti čak i ako promijenite Portrait ili Landscape podešenje.

# Podešenje drivera pisača za ispis s obrubom i bez njega

Ako aplikacijski softver kojeg koristite ima mogućnost podešavanja ispisa sa ili bez obruba, preporučujemo da odaberete opciju ispisa bez ruba kao podešenje drivera pisača.

#### Podešenje broja kopija u dijaloškom prozoru Properties

Ovisno o aplikacijskom softveru kojeg upotrebljavate, podešenje broja kopija u aplikaciji može imati prioritet nad podešenjem u dijaloškom prozoru drivera pisača.

#### Exif Print Settings na kartici "Graphics" Exif Print podešenje u odjeljku "Color reproduction/Picture quality" podržava samo Picture Motion Browser. Ako upotrebljavate druge aplikacije za ispis slike s označenom ovom opcijom, slika će se možda otisnuti s pogrešnim bojama. Ako se to dogodi, uklonite

oznaku.

# U slučaju problema

Ako se tijekom uporabe pisača pojave problemi, pokušajte ih riješiti pomoću sljedećih savjeta. Ako ne uspijete riješiti problem, obratite se Sony prodavatelju.

### Napajanje

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Pisač se ne može uključiti tipkom () (on/standby).	<ul> <li>Je li mrežni kabel ispravno priključen?</li> </ul>	<ul> <li>→ Čvrsto spojite mrežni kabel na pripadajuću priključnicu pisača.</li> <li>(→ str. 16)</li> </ul>

### Spajanje s digitalnim fotoaparatom

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Indikator PICTBRIDGE na pisaču se ne uključuje.	<ul> <li>Je li digitalni fotoaparat ispravno priključen?</li> </ul>	→ Ispravno priključite kabel.
	<ul> <li>Je li pisač uključen?</li> </ul>	→ Pritisnite <sup>(1)</sup> (on/standby) za uključivanje kako bi indikator <sup>(1)</sup> (on/standby) zasvijetlio zeleno
	<ul> <li>Jesu li digitalni fotoaparat i pisač kompatibilni?</li> </ul>	➔ Posjetite web stranice fotoaparata kojeg upotrebljavate.
	• Trepće li indikator PICTBRIDGE na pisaču?	<ul> <li>→ Ako je na USB priključnicu spojen USB miš ili neki drugi uređaj koji nije PictBridge kompatibilan, odspojite ih i priključite PictBridge kompatibilan uređaj.</li> <li>→ Odspojite digitalni fotoaparat i pisač te ih ponovno spojite. Ili isključite i ponovno uključite pisač i digitalni fotoaparat.</li> </ul>
	• Je li ispis u tijeku?	➔ Ponovno spojite kabel nakon što ispis završi.
	<ul> <li>Je li pisač spojen na računalo?</li> </ul>	→ Nije moguće istovremeno spojiti PictBridge kompatibilni digitalni fotoaparat i računalo s pisačem. Odspojite USB kabel od računala i ponovno priključite digitalni fotoaparat na pisač.

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Pojavljuje se pogreška na digitalnom fotoaparatu i ispis nije moguć.	<ul> <li>Upotrebljavate li odgovarajuću patronu uz odgovarajući papir?</li> </ul>	→ Umetnite papir za ispis koji odgovara patroni koja je umetnuta u pisač. Ako trebate zamijeniti patronu, odgodite ispis, zamijenite patronu i nastavite s ispisom.
DPOF ispis nije moguć.		→ Neki digitalni fotoaparati ne podržavaju DPOF ispis. Upotrijebite drugi način ispisa.

### Spajanje s računalom

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Isporučeni CD-ROM se izgubio i treba nabaviti novi.		→ Učitajte driver pisača s internetske stranice za korisničku podršku (→ str. 46) ili se obratite Sony prodavatelju.
Nije moguće insta- lirati driver pisača.	<ul> <li>Jeste li ispravno slijedili postupak instalacije?</li> </ul>	→ Slijedite postupak opisan u uputama za instalaciju drivera (→ str. 20). Ako dođe do pogreške, ponovno pokrenite računalo i ponovite instalaciju.
	<ul> <li>Je li uključena neka druga aplikacija?</li> </ul>	→ Isključite sve ostale aplikacije i ponovno instalirajte driver.
	<ul> <li>Jeste li ispravno definirali CD- ROM kao instalacijski CD- ROM?</li> </ul>	→ Dva puta kliknite My Computer i nakon toga ikonu CD-ROM pogona u otvorenom prozoru. Slijedite upute iz priručnika za instalaciju drivera.
	• Je li instaliran USB driver?	→ USB driver možda nije ispravno instaliran. Slijedite upute za ponovnu instalaciju USB drivera.

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Nije moguće instalirati driver pisača.	<ul> <li>Možete li očitati CD-ROM u Exploreru?</li> </ul>	→ Ako je na CD-ROM disku pogreška, nije ga moguće očitati. Ako se pojavi dojava pogreške na računalu, provjerite sadržaj i uklonite uzrok problema. Nakon toga ponovno instalirajte driver. Za podrobnosti o sadržaju pogreške, pogledajte upute uz računalo.
	<ul> <li>Je li aktivan antivirusni ili neki drugi program?</li> </ul>	→ Ako je aktiviran antivirusni ili neki drugi program, isključite ih i pokrenite instalaciju drivera.
	<ul> <li>Jeste li se prijavili u Windows XP/2000 Professional kao administrator?</li> </ul>	→ Za instalaciju drivera u Windows XP/2000 Professional, prijavite se kao administrator.
Pisač ne reagira na naredbu za ispis iz računala.		<ul> <li>→ Provjerite trepće li ili svijetli indikator ERROR. Ako da, pokušajte sljedeći postupak kojim možete riješiti problem:</li> <li>1 Isključite i uključite pisač.</li> <li>2 Odspojite mrežni kabel</li> <li>3 Pričekajte 5 – 10 sekundi i nakon toga ponovno spojite mrežni kabel.</li> <li>4 Ponovno pokrenite računalo. Ako na ovaj način ne uspijete riješiti problem, nazovite Sony prodavatelja ili servis.</li> </ul>
	<ul> <li>Je li se pojavila poruka koja kaže da je otkrivena pogreška u izlazu signala preko USB priključnice?</li> </ul>	→ Odspojite i ponovno spojite USB kabel.
	<ul> <li>Je li na pisač priključen PictBridge kompatibilan fotoaparat?</li> </ul>	→ Nije moguće spojiti PictBridge kompatibilan digitalni fotoaparat i računalo s pisačem u isto vrijeme. Odspojite kabel iz PICTBRIDGE priključnice i spojite ponovno računalo i pisač.

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Slika je ispisana s obrubima iako je odabrana opcija ispisa bez obruba.	• Upotrebljavate li neki drugi aplikacijski softver osim Picture Motion Browser?	<ul> <li>→ Ako upotrebljavate neku drugu aplikaciju osim Picture Motion Browser, slika se može otisnuti s obrubima čak i ako ste odabrali ispis bez obruba. Ako se to dogodi, pokušajte jednu od ovih mogućnosti za ispis slike bez obruba:</li> <li>Ako u aplikaciji možete podesiti opseg ispisa, podesite raspon tako da se slika otisne preko cijelog raspona čak i ako to znači ispis izvan raspona.</li> <li>Podesite veću vrijednost u tekstualnom prozoru "Enlarge/Reduce" na kartici "Paper/</li> <li>Output" u "Sony DPP-FP35 Properties" dijaloškom prozoru. (→ str. 28)</li> <li>Ako obrubi ostanu na desnoj i donjoj strani fotografije čak i nakon podešavanja veće vrijednost, provjerite vrijednost "Upper left reference".</li> </ul>
Slika nije otisnuta u ispravnim bojama.	<ul> <li>Je li označena opcija "Exif Print" na "Graphics" kartici u "Sony DPP-FP35 Properties" dijaloškom prozoru?</li> </ul>	→ Exif Print podešenje u odjeljku "Color reproduction/Picture quality" podržava samo Picture Motion Browser. Za ispis pomoću drugih aplikacijskih softvera, opcija "Exif Print" ne smije biti označena.
	<ul> <li>Je li odabrana opcija "ICM" na "Graphics" kartici u "Sony DPP-FP35 Properties" dijaloškom prozoru?</li> </ul>	→ ICM podešenje vrijedi samo ako upotrebljavate ICM kompatibilnu aplikaciju. Provjerite ako aplikacija koja upotrebljavate podržava ICM.
Slika tijekom pre- gleda ne odgovara podešenjima za ispis na kartici "Graphics" u dijaloškom prozoru "Sony DPP- FP35 Properties".		→ Podešenje ispisa omogućuje podešavanja pisača i ne utječe na sliku koju pregledavate.
Broj kopija unesen u kartici "Paper/ Output" u dijalo- škom prozoru "Sony DPP-FP35 Properties" nema učinka.		→ Ovisno o aplikacijskom softveru kojeg upotrebljavate, podešenje broja kopija u aplikacijskom softveru može imati prioritet nad brojem kopija određenim u dijaloškom prozoru drivera pisača.

### Ispis

Nakon što umetnete papir u ladicu i pokrenete ispis, može doći do problema s uvlačenjem papira: pisač ne uvlači papir, pisač uvlači više papira, pisač uvlači papir dijagonalno. Ako se to dogodi, provjerite mogućnosti navedene uz pojavu "Pisač ne uvlači papir".

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Pisač ne uvlači papir.	• Je li papir ispravno umetnut u ladicu za papir?	<ul> <li>→ Ako papir nije ispravno uložen, može doći do problema. Provjerite sljedeće:</li> <li>• Jeste li uložili odgovarajući papir i patronu u pisač? (→ str. 11)</li> <li>• Jeste li papir uložili u pravilnom smjeru u ladicu?</li> <li>• Jeste li uložili više od 20 listova papira u ladicu? (→ str. 14)</li> <li>• Jeste li temeljito prelistali papir za ispis?</li> <li>• Jeste li presavinuli papir prije ispisa?</li> <li>&gt; Ako nestane papira tijekom ispisa ili ako pokrenete ispis bez papira u ladici, uključuje se indikator ERROR. Umetnite papir bez isključivanja pisača i nastavite s ispisom.</li> </ul>
	<ul> <li>Upotrebljavate li papir za ispis koji nije namijenjen za ovaj pisač?</li> </ul>	→ Upotrebljavajte papir namijenjen za ovaj pisač. Ako upotrijebite nekompatibilan papir za ispis, mogu se pojaviti problemi s pisačem. (→ str. 11)
	• Je li se papir za ispis zaglavio?	<ul> <li>→ Ako pisač ne može uvući papir indikator ERROR ubrzano trepće. Izvadite ladicu za papir i provjerite je li se papir zaglavio.</li> <li>(→ str. 42)</li> </ul>
Papir izlazi više puta iz pisača tijekom ispisa.	• Je li ispis u tijeku?	→ Papir može nekoliko puta izaći iz pisača tijekom ispisa. Nemojte dodirivati ili povlačiti papir. Pričekajte dok papir ne izađe do kraja iz pisača nakon dovršetka ispisa. Papir izlazi nekoliko puta sa stražnje strane pisača. Zato osigurajte dovoljno slobodnog prostora tijekom ispisa.

### Rezultati ispisa

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Otisnute fotografije su loše kvalitete.	<ul> <li>Jeste li ispisali podatke iz pregleda slike?</li> </ul>	→ Ovisno o vrsti digitalnog fotoaparata koji koristite, on uz primarnu fotografiju može pohraniti i sliku za pregled. Slika za pregled je manje kvalitete. Obratite pažnju da se brisanjem slike za pregled može oštetiti primarna slika.
	<ul> <li>Je li došlo do nakupljanja prašine na patroni za ispis?</li> </ul>	→ Obrišite plastični dio patrone za ispis i uklonite prašinu.
	<ul> <li>Nalaze li se prašina i otisci prstiju na površini za ispis?</li> </ul>	→ Nemojte dodirivati površinu za ispis (sjajna strana bez otiska). Otisci prstiju mogu uzrokovati nezadovoljavajuće rezultate ispisa.
	<ul> <li>Jeste li upotrijebili već korišteni papir?</li> </ul>	→ Nemojte ispisivati na već upotrijebljenom papiru. Ispis iste slike dva puta na isti papir neće sliku učiniti debljom.
	• Jeste li upotrijebili AdobeRGB-kompatibilan digitalni fotoaparat koji nije usklađen sa DCF 2.0 standardom za snimanje slike u AdobeRGB modu?	<ul> <li>→ Na AdobeRGB slikovnoj datoteci koja podržava DCF 2.0 izvršit će se korekcija boja, ali slikovna datoteka koja ne podržava DCF 2.0 ispisat će se s nejasnim bojama bez korekcije.</li> <li>Što je AdobeRGB?</li> <li>AdobeRGB je prostor boje kojeg upotreb- ljava tvrtka Adobe Systems Incorporated kao standardno podešenje softvera za obradu slika, uključujući Adobe</li> <li>Photoshop. AdobeRGB, dodatni prostor boje proširen pomoću DCF 2.0, određuje raspone boje koje su u širokoj uporabi u tiskarskoj industriji.</li> <li>Informacije o tome podržava li digitalni fotoaparat AdobeRGB ili ne potražite u njegovim uputama za uporabu.</li> </ul>

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Kvaliteta i boja slike prikazane na zaslonu razlikuju se od otisnute slike.		→ Slika prikazana na LCD zaslonu nije identična s otisnutom zbog razlike u metodi uporabe fosfora ili profila. Prikazanu sliku smatrajte samo kao orijentaciju.
Nije moguće ispisati sliku u cijelom rasponu ispisa.	<ul> <li>Nije moguće ispisati sliku u cijelom rasponu ispisa.</li> </ul>	→ Ovisno o vrsti digitalnog fotoaparata kojeg upotrebljavate, format slike će se razlikovati. Zato se slika možda neće ispisati u cijelom rasponu ispisa.
Otisnuta slika je rastegnuta vodoravno.	<ul> <li>Jeste li zakretali sliku ili izvodili drugo editiranje?</li> </ul>	→ Kod uporabe nekih vrsta digitalnih fotoaparata, slika se može razvući vodoravno ako ste je zakretali ili obrađivali fotoaparatom. To ne ukazuje na probleme pisača, već da je fotoaparat promijenio sliku.
Slika je otisnuta u koso.	<ul> <li>Je li ladica za papir pravilno uložena?</li> </ul>	→ Ponovno pravilno uložite ladicu za papir tako da sjedne do kraja.

### Ostalo

Pojava	Provjerite	Uzrok/Rješenje
Patrona se teško umeće u pisač.		<ul> <li>→ Ako patrona čujno ne sjedne na svoje mjesto, izvadite je i ponovno umetnite. Ako je vrpca s tintom previše labava, premotajte je u smjeru strelice samo toliko da se ponovno zategne. (→ str. 13)</li> </ul>
Ne može se izvaditi patrona iz pisača.		→ Isključite pisač tipkom <sup>(1)</sup> (on/standby) i ponovno ga uključite. Nakon što prestanu zvukovi pokretanja pisača, ponovno pokušajte izvaditi patronu. Ako na ovaj način ne riješite problem, obratite se Sony servisu ili prodavatelju.
Papir za ispis nije izišao iz pisača.	• Trepće li ubrzano indikator ERROR?	→ Papir se zaglavio. Pogledajte "Ako se papir zaglavi" (→ str. 42) i izvadite zaglavljeni papir iz pisača. Ako ne možete izvaditi zaglavljeni papir, obratite se Sony servisu.
	• Svijetli li indikator ERROR?	<ul> <li>→ Izvadite papir i nastavite s ispisom. Ako ne možete izvaditi papir, slijedite postupak opisan u poglavlju "Ako papir zaglavi" (→ str. 42) i izvadite zaglavljeni papir iz pisača.</li> </ul>
Ispis je prekinut usred postupka.	• Trepće li ubrzano indikator ERROR?	→ Papir se zaglavio. Pogledajte "Ako se papir zaglavi" (→ str. 42) i izvadite zaglavljeni papir iz pisača. Ako ne možete izvaditi zaglavljeni papir, obratite se Sony servisu.

# Ako se papir zaglavi

Ako se papir zaglavi, indikator ERROR se uključuje ili trepće ubrzano, a ispis se prekida. Ako se uključi indikator ERROR, izvadite papir i nastavite s ispisom.

Ako indikator ERROR trepće ubrzano, isključite pisač dok su patrona i papir još u njemu. Nakon toga ponovno uključite pisač. Kad završi početni proces punjenja pisača, izvadite ladicu za papir. Provjerite ima li zaglavljenog papira u ulaznom ili izlaznom otvoru pisača i izvadite zaglavljeni papir ako ga ima.



#### Napomena

Ako ne možete izvaditi zaglavljeni papir, obratite se Sony prodavatelju ili servisu.

#### Isključivanje pisača

Pritisnite tipku (on/standby) dulje od jedne sekunde dok indikator (on/standby) ne zasvijetli crveno.

# Čišćenje unutrašnjosti pisača

Ako se na slici ispisuju bijele crte ili točkice, upotrijebite isporučenu patronu za čišćenje i zaštitni list paketa za ispis kako biste očistili unutrašnjost pisača.

#### Savjet

Možete također koristiti zaštitni list isporučen s dodatno nabavljivim paketom za ispis.

Prije čišćenja uvijek odspojite pisač od računala ili digitalnog fotoaparata.

- 1 Otvorite pokrov pretinca za patronu i izvadite patronu iz pisača ako je uložena (str. 12).
- 2 Umetnite isporučenu patronu za čišćenje u pisač i zatvorite pokrov pretinca.



**3** Izvadite ladicu za papir iz pisača. Ako u ladici ima papira za ispis, izvadite ga.

**4** Stavite zaštitni list u ladicu za papir s neotisnutom stranom okrenutom prema gore.



5 Stavite ladicu za papir u pisač i pritisnite <sup>(1)</sup> (on/standby).
 Patrona za čišćenje i zaštitni list će očistiti unutrašnjost pisača.

Tijekom ispisa polagano trepće zeleni indikator () (on/standby).

Po završetku čišćenja, pisač automatski ispusti zaštitni list.

6 Izvadite patronu za čišćenje i zaštitni list iz pisača.

#### Savjeti

- Čuvajte patronu za čišćenje i zaštitni list zajedno, za buduću uporabu.
- Jedan zaštitni list može se koristiti najviše 20 puta.

### Kad čišćenje završi

Stavite patronu za ispis i papir u pisač.

#### Napomene

- Čišćenje izvedite samo kad su na otisnutoj slici zamjetne bijele crte ili točkice.
- Ako se slika ispisuje normalno, čišćenjem pisača se neće poboljšati njezina kvaliteta.
- Čišćenje možete izvoditi najviše 20 puta. Što je broj čišćenja veći, ono je manje učinkovito.
- Nemojte zaštitni list staviti na papir za ispis te tako izvoditi čišćenje. To može prouzročiti zaglavljivanje papira i druge probleme.
- Ako čišćenje ne poboljša kvalitetu otisnute slike, izvedite čišćenje nekoliko puta.

### Dodatne informacije

# Mjere opreza

### Sigurnost

- Pripazite da na mrežni kabel ne postavite ili ispustite bilo kakav teški predmet ili na bilo koji način oštetite mrežni kabel. Nikada nemojte upotrebljavati ovaj pisač s oštećenim mrežnim kabelom.
- Ako u pisač upadne bilo kakav čvrsti predmet ili se prolije tekućina, odspojite pisač od napajanja i odnesite na provjeru u servis prije nego što ga ponovno upotrijebite.
- Nikada nemojte rastavljati pisač.
- Kod odspajanja mrežnog kabela, povlačite mrežni priključak. Nikada ne povlačite kabel.
- Ako pisač nećete upotrebljavati dulje vrijeme, odspojite ga iz zidne utičnice.
- Nemojte grubo rukovati pisačem.
- Kako biste smanjili opasnost od električnog udara, uvijek odspojite pisač iz zidne utičnice prije čišćenja i servisiranja.

### Postavljanje

- Izbjegavajte postavljanje pisača na mjesta izložena:
  - vibracijama,
  - povećanoj vlažnosti
  - prašini
  - izravnom utjecaju sunca
  - iznimno visokim i niskim temperaturama
- Nemojte upotrebljavati električne uređaje u blizini pisača. Pisač neće raditi ispravno ako se nalazi u elektromagnetskom polju.
- Nemojte stavljati teške predmete na pisač.
- Ostavite dovoljno prostora oko pisača tako da se ne blokiraju otvori za ventilaciju. Ako se otvori blokiraju, u uređaju će se nakupiti suvišna toplina.

### Mrežni adapter

- Uz ovaj pisač obavezno koristite isporučeni mrežni adapter. Nemojte upotrebljavati ostale mrežne adaptere jer može doći do problema.
- Ne koristite isporučeni mrežni adapter s drugim uređajima.
- Nemojte upotrebljavati električni transformator (putni pretvarač) jer može doći do pregrijavanja ili kvara.
- Ako je mrežni kabel mrežnog adaptera odspojen ili oštećen, nemojte ga više upotrebljavati jer je to opasno.

### Kondenzacija vlage

Ako pisač izravno prenesete iz hladnog u topliji prostor ili ako ga postavite u vrlo toplu ili vlažnu prostoriju, može doći do kondenzacije vlage u uređaju. U tom slučaju pisač vjerojatno neće raditi ispravno i može se pokvariti ako ga uporno pokušavate koristiti. Ako se kondenzira vlaga, odspojite mrežni kabel pisača i ne upotrebljavajte pisač barem sat vremena.

### Transport

Pri transportu pisača izvadite patronu i ladicu za papir i odspojite mrežni adapter te stavite pisač i sav pribor u originalnu kutiju sa zaštitnim umecima.

Ako više nemate originalnu kutiju, upotrijebite sličan materijal za pakiranje kako se pisač ne bi oštetio tijekom transporta.

### Čišćenje

Kućište, pokrov i kontrole čistite mekom suhom krpom ili mekom krpom blago natopljenom otopinom blagog deterdženta. Nemojte upotrebljavati otapala, poput alkohola ili benzina, jer mogu oštetiti površinu.

### Ograničenje umnožavanja

Ako pomoću ovog pisača umnožavate dokumente, pripazite na sljedeće:

- Umnožavanje novčanica, kovanica ili novčanih papira je protuzakonito.
- Umnožavanje praznih certifikata, licenci, putovnica, osobnih jamstava ili neupotrijebljenih poštanskih marki također je protuzakonito.
- TV programi, filmovi, video vrpce i portreti drugih osoba mogu imati zaštićena autorska prava. Neovlašteno umnožavanje takvih materijala može značiti povredu autorskih prava.

# Tehnički podaci

### 🔳 Pisač

#### Metoda ispisa

Ispis pomoću sublimacije boje (žuta/grimizna/cijan, tri prolaza)

#### Rezolucija

300 (V) x 300 (Š) točaka po inču (dpi)

Ekvivalent za

Ink-Jet s 3 tinte 4 800 dpi x 4 800 dpi<sup>\*1</sup>

L Ink-Jet sa 6 tinti 3 810 dpi x 3 810 dpi\*2

#### Obrada slike po točki

256 razina (8 bita za žutu, grimiznu i cijan), otprilike 16 770 000 boja.

#### Formati ispisa

Post Card (4 x 6 inča/10 x 15 cm): 101,6 x 152,4 mm (maksimalno, bez obruba)

#### Vrijeme ispisa (po listu)\*3

PictBridge mod<sup>\*4</sup>: Približno 77 s PC mod<sup>\*5</sup>: Približno 60 s

#### Ulazno-izlazne priključnice

USB priključnica za spajanje s računalom USB 1.1 (Tip B) Ne podržava Highspeed. PictBridge priključnica

#### Kompatibilni formati slikovnih datoteka\*1

JPEG: DCF 2.0 kompatibilan, Exif 2.21 kompatibilan, JFIF \*6 Neke slikovne datoteke nisu kompatibilne.

#### Maksimalan broj piksela za obradu

10 000 (V) x 7 500 (O) točaka

#### Patrona za ispis/papir za ispis

Pogledajte "Priprema paketa za ispis" na strani 11.

#### Napajanje i potrošnja energije

DC IN priključak, DC 24 V (U stanju pripravnosti: manje od 1 W)

#### Radna temperatura

5°C do 35°C

#### Dimenzije

Otprilike 175 x 60 x 137 mm (š/v/d, bez dijelova koji strše) (306 mm dubine ako je umetnuta ladica za papir.)

#### Masa

Oko 1 kg (bez ladice za papir, patrone i mrežnog adaptera)

#### Isporučeni pribor

Pogledajte "Provjera sadržaja isporuke" na str. 10.

#### Mrežni adapter AC-S2425

#### Napajanje

AC 100 - 240 V, 50/60 Hz, 1,5 - 0,75 A

Nazivni izlazni napon

DC 24 V, 2,2 A

Radna temperatura

od 5°C do 35°C

#### Dimenzije

Otprilike 60 x 30,5 x 122 mm (š/v/d, bez dijelova koji strše)

#### Masa

Otprilike 300 g

Dizajn i tehnički podaci su podložni promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne tiskarske pogreške.

- \*1: Ako se upotrebljava matrica 16 x 16: 300 x 16 = 4 800 dpi.
- \*2: Ako se upotrebljava matrica 12,7 x 12,7: 300 x 12,7 = 3 810 dpi.
- \*3: Fotografija veličine datoteke 3,11 MB efektivne razlučivosti 7 200 000 piksela snimljena modelom DSC-T30 (7Mega Cyber-shot).
- \*4: Vrijeme od pritiska na tipku za ispis u izborniku fotoaparata do kraja ispisa kod fotoaparata DSC-T30 spojenog pomoću USB kabela.
- \*5: Ne uključuje vrijeme obrade podataka i vrijeme prijenosa.
- \*6: Baseline JPEG s formatima 4:4:4, 4:2:2 ili 4:2:0.

#### Internetska stranica podrške

Najnovije informacije o proizvodu raspoložive su na sljedećoj internetskoj stranici: http://www.sony.net/

### **Raspon ispisa**

### Post Card (veličina razglednice)



Na ilustracijama su prikazane slike otisnute s računala. Raspon ispisa različit je za slike s obrubom ili bez njega.

# Rječnik

#### **Auto Fine Print 3**

Funkcija automatski ispravlja kvalitetu slike tako da se slika može otisnuti kao življa, bistrija i ljepša fotografija. Posebno je učinkovita za tamnije slike s niskim kontrastom. Slike se korigiraju tako da se reproduciraju prirodne boje kože, živa zelena boja lišća ili bistro plavetnilo neba.

#### DCF (Design rule for Camera File system)

Ovaj uređaj je usklađen s DCF (Design rule for Camera File system) standardom kojeg je definirala JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association) kako bi se osigurala mogućnost razmjene datoteka i kompatibilnost između digitalnih fotoaparata i sličnih uređaja. Ipak, nije moguće jamčiti potpunu kompatibilnost.

#### **DPOF (Digital Print Order Format)**

Format koji se koristi za snimanje informacija potrebnih za automatski ispis slika snimljenih digitalnim fotoaparatom u fotolaboratoriju ili na kućnom pisaču. Ovaj pisač podržava DPOF ispis i može automatski ispisati prethodno podešen broj kopija slika s DPOF podešenjem.

#### Exif 2.21 (Exif Print)

Exif (Exchangeable image file format for digital cameras) Print je globalni standard za ispis digitalnih fotografija. Digitalni fotoaparat koji podržava Exif Print pohranjuje podatke vezane uz uvjete snimanja pri snimanju svake fotografije. Pisač upotrebljava Exif Print podatke pohranjene u svaku slikovnu datoteku kako bi se osiguralo da rezultati ispisa što bolje odgovaraju originalnoj snimci<sup>\*1</sup>.

\*1 Ako je uključena opcija "Auto Fine Print 3" i slika (JPEG datoteka) je snimljena pomoću Exif Print (Exif 2.21) kompatibilnog digitalnog fotoaparata, slika se automatski prilagođuje na najbolju kvalitetu i ispisa.

#### PictBridge

Standard kojeg je definirala Camera & Imaging Products Association koji omogućuje izravno spajanje PictBridge kompatibilnog digitalnog fotoaparata s pisačem bez uporabe računala. Tako je omogućeno izravan ispis slika na licu mjesta.